**INSTRUCTIONS:**

1. Please edit the translation in the TARGET column directly.
2. It is best to edit this file in Normal or Draft view rather than page layout.
3. DO NOT alter the ID or SOURCE column text.
4. Blank rows should be ignored but not deleted.
5. **The following formatting must be maintained throughout:**
	* **Paragraph (the number of paragraphs per row must be maintained)**
	* **bold**
	* **italic**
	* **underline**
	* **links**
	* **lists (bullets and number of items in a list must be maintained)**
6. Ctrl+click on an ID in the left hand collumn to view the relevent screen in the online course. Toc ID’s will open the table of contents, ID’s containing \_string\_ have no relevent screen and are not linked.

Fraud and Abuse Translation Table 2024

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ID | Source | Target |
| [Screen 0](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=1_C_1) [1\_C\_1](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=1_C_1)  | Fraud and AbuseClick the forward arrow. | Fraude y abusoHaga clic en la flecha hacia adelante. |
| Screen 1 [2\_C\_2](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=2_C_2)  | As a healthcare company, it is critical that we always do what is right for the many people we serve.This includes complying with fraud and abuse laws and regulations that are designed to protect federal and state healthcare programs and their Patients from improper influence. | Como empresa de atención médica, es fundamental que siempre hagamos lo correcto por todas las personas a las que servimos.Esto incluye cumplir con las leyes y regulaciones contra el fraude y el abuso diseñadas para proteger de la influencia indebida a los programas de atención médica federales y estatales, y a sus pacientes. |
| [Screen 2](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/Pages/anti-corruption-policy.aspx?showScreen=3_C_3) [3\_C\_3](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=3_C_3)  | Upon the completion of this course, you will:* Be able to explain why the US Government has a specific interest in what we do and how we do it.
* Understand the laws and regulations designed to prevent fraud and abuse in the healthcare industry.
* Understand Abbott's expectations for conducting business in the US and its territories the right way.
* Know where to go for help and support.
 | Cuando finalice este curso, usted podrá:* Ser capaz de explicar por qué el gobierno de EE. UU. tiene un interés específico en qué hacemos y cómo lo hacemos.
* Comprender las leyes y regulaciones diseñadas para prevenir el fraude y el abuso en la industria de la atención médica.
* Comprender las expectativas de Abbott para hacer negocios de la manera correcta en EE. UU. y sus territorios.
* Saber dónde obtener ayuda y apoyo.
 |
| [Screen 3](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=4_C_4) [4\_C\_4](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=4_C_4)  | [1] Our Philosophy1 minutes[2] Introduction to Fraud and Abuse6 minutes[3] Laws and Regulations10 minutes[4] The Impact on our Business8 minutes[5] Your Commitment2 minutes[6] Knowledge Check5 minutesLearning ProgressThis Topic is now available. | [1] Nuestra filosofía1 minuto[2] Introducción al fraude y el abuso6 minutos[3] Leyes y regulaciones10 minutos[4] El impacto en nuestro negocio8 minutos[5] Su compromiso2 minutos[6] Verificación de conocimientos5 minutosProgreso del aprendizajeEsta sección ya está disponible. |
| [Screen 4](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=5_C_5) [5\_C\_5](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=5_C_5)  | In this section, we will look at why the Government has a specific interest in protecting federal and state healthcare programs, and their Patients, from improper influence.Let’s begin by finding out what fraud and abuse can look like in the healthcare context. | En esta sección analizaremos por qué el gobierno tiene un interés específico en proteger de la influencia indebida a los programas de atención médica federales y estatales, y a sus pacientes.Comencemos por averiguar cómo pueden presentarse el fraude y el abuso en el contexto de la atención médica. |
| [Screen 5](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=6_C_6) [6\_C\_6](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/3pp/Pages/default.aspx?showScreen=6_C_6)  | Fraud is an intentional or deliberate act to deprive another of property or money by deception or other unfair means.It includes intentionally submitting false information to the Government (including situations in which you should have known the information was false) to get money or a benefit. | El fraude es un acto intencionado o deliberado para privar a otra persona de bienes o dinero mediante engaño u otros medios desleales.Incluye la presentación intencionada de información falsa al gobierno (incluidas las situaciones en las que usted debería haber sabido que la información era falsa) para obtener dinero o beneficios. |
| Screen 6 [7\_C\_7](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=7_C_7)  | Healthcare fraud is when a person or entity seeks to deceive the healthcare system for financial gain, usually through the use of false or misleading information.Examples of healthcare fraud:* Double billing or over-charging
* Billing for supplies or services that were not delivered
* Offering, paying, soliciting, or receiving bribes or kickbacks (directly or indirectly) to induce referrals or the generation of business
 | El fraude en la atención médica se produce cuando una persona o entidad intenta engañar al sistema sanitario para obtener un beneficio económico; generalmente, mediante el uso de información falsa o engañosa.Ejemplos de fraude en la atención médica:* Doble facturación o sobrefacturación
* Facturación de suministros o servicios no proporcionados
* Ofrecer, pagar, solicitar o recibir sobornos o comisiones (directa o indirectamente) para inducir a recomendaciones o la generación de negocios
 |
| Screen 7 [8\_C\_8](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=8_C_8)  | Abuse includes actions that may, directly or indirectly, result in unnecessary costs to federally funded programs.Abuse involves accepting payment for items or services when there is no legal entitlement to that payment. | El abuso incluye acciones que pueden, directa o indirectamente, generar costos innecesarios para los programas financiados con fondos federales.El abuso consiste en aceptar el pago de artículos o servicios cuando no se tiene derecho legal a dicho pago. |
| [Screen 8](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=9_C_9) [9\_C\_9](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=9_C_9)  | Examples of healthcare abuse include:* Incentivizing an HCP to buy a set of medical devices when they only need a single item in the set
* Approving billing for services not rendered
* Placing a re-order and billing for supplies, knowing that the Patient has not exhausted their supplies on hand
* Not correcting a computer glitch that resulted in Patients being billed with the incorrect billing code
* Providing materials to HCPs that promote off-label usage and/or are not consistent with applicable legal or regulatory requirements
 | Los ejemplos de abuso en la atención médica incluyen lo siguiente:* Incentivar a un profesional de la salud para que compre un conjunto de dispositivos médicos cuando necesita solamente un artículo del conjunto
* Aprobar la facturación de servicios no prestados
* Repetir un pedido y facturar los suministros, sabiendo que el paciente no ha agotado los suministros que ya posee
* No corregir una falla informática que permitió que se facturara a pacientes con un código de facturación incorrecto
* Proporcionar a los profesionales de la salud materiales que promuevan un uso no indicado en la etiqueta o que no se ajuste a los requisitos legales o regulatorios aplicables
 |
| [Screen 9](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=10_C_10) [10\_C\_10](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=10_C_10)  | The US Government spends trillions annually on healthcare.The Government is the nation’s single largest healthcare purchaser, through its financing of Medicare and Medicaid programs. It also invests heavily in public health education, research and development activities, and product approval processes.Because the Government is such a huge investor in healthcare, it wants to ensure that taxpayer funding put into the system is legitimately spent. | El gobierno de EE. UU. gasta billones al año en atención médica.El gobierno es el mayor comprador de atención médica del país, a través de la financiación de los programas Medicare y Medicaid. También invierte mucho en educación sobre salud pública, actividades de investigación y desarrollo, y procesos de aprobación de productos.Dado que el gobierno es un inversor tan importante para la atención médica, quiere asegurarse de que los fondos que los contribuyentes destinan al sistema se gastan legítimamente. |
| [Screen 10](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=11_C_11) [11\_C\_11](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=11_C_11)  | The Government wants to ensure that there is a legitimate need for the products and services it is paying for.That means if an HCP orders a continuous glucose monitor or a pacemaker for a Patient, the Government wants to make sure the HCP is choosing the monitor based on what is in the Patient’s best health interests. If certain products are over-used, there may be a concern that there is not a legitimate need. | El gobierno quiere asegurarse de que existe una necesidad legítima de los productos y servicios por los que paga.Esto significa que, si un profesional de la salud encarga un monitor continuo de glucosa o un marcapasos para un paciente, el gobierno quiere asegurarse de que el profesional de la salud elige el monitor en función de lo más conveniente para la salud del paciente. Si hay ciertos productos que se usan en exceso, puede surgir la preocupación de que no haya una necesidad legítima. |
| [Screen 11](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=12_C_12) [12\_C\_12](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=12_C_12)  | The law requires that we only market products for the purposes for which they have been approved.This means that we must not market products for an unapproved indication or in an unapproved age group, dosage, or route of administration. For example, if a product is approved for adults 18 and older, it cannot be marketed to children. | La ley exige que solo comercialicemos productos para los fines para los cuales fueron aprobados.Esto significa que no debemos comercializar productos para una indicación no aprobada o para grupos etarios, dosis o vías de administración no aprobados. Por ejemplo, si un producto está aprobado para adultos mayores de 18 años, no puede comercializarse para niños. |
| [Screen 12](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=13_C_13) [13\_C\_13](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=13_C_13)  | It also requires that our sales and marketing activities avoid trying to create needs for products where none exist.For example, we must never encourage HCPs to order diagnostic tests that are not medically necessary. | La ley también exige que nuestras actividades de ventas y marketing eviten intentar crear la necesidad de un producto cuando la necesidad no existe.Por ejemplo, nunca debemos animar a los profesionales de la salud a solicitar pruebas de diagnóstico que no sean médicamente necesarias. |
| [Screen 13](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=14_C_14) [14\_C\_14](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=14_C_14)  | The Government also has a clear financial interest in ensuring that the price it pays for a product or service represents the true and fair cost for that product or service.For example, if the Government is paying for stents being used in Medicare Patients, hospitals are responsible for reporting the costs of the stents they implant. The Government wants to ensure that the prices being reported accurately reflect the prices being paid and are not being distorted or hidden, for example, a discount applied to other products when it is really applicable to the stents. | El gobierno también tiene un claro interés financiero en asegurarse de que el precio que paga por un producto o servicio represente el costo real y justo de dicho producto o servicio.Por ejemplo, si el gobierno paga los stents que se usan en pacientes de Medicare, los hospitales son responsables de informar los costos de los stents que implantan. El gobierno quiere asegurarse de que los precios que se informan reflejen con precisión los precios que se pagan y que no estén distorsionados u ocultos; por ejemplo, cuando se aplica a otros productos un descuento que en realidad es aplicable a los stents. |
| [Screen 14](https://icomply.abbott.com/Apps/DocumentLibrary/?showScreen=15_C_15) [15\_C\_15](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=15_C_15)  | Quick CheckTest your knowledge now! | Verificación rápida¡Compruebe sus conocimientos! |
| [Screen 14](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=16_C_15) [16\_C\_15](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=16_C_15)  | Because the U.S. is a private healthcare market, the government plays no role in controlling costs. | Dado que EE. UU. es un mercado de atención médica privada, el gobierno no desempeña ninguna función en el control de los costos. |
| [Screen 14](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=17_C_15) [17\_C\_15](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=17_C_15)  | TrueFalseSubmit | VerdaderoFalsoEnviar |
| [Screen 14](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=18_C_15) [18\_C\_15](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=18_C_15)  | That's Correct!That's Not Correct!The Government is the biggest purchaser of healthcare in the U.S. and plays an active role in controlling costs.Fraud and Abuse includes actions that may, directly or indirectly, result in unnecessary costs to federally funded programs. | ¡Eso es correcto!¡Eso es incorrecto!El gobierno es el mayor comprador de atención médica en EE. UU. y desempeña una función activa en el control de costos.El fraude y el abuso incluyen acciones que pueden, directa o indirectamente, generar costos innecesarios para los programas financiados con fondos federales. |
| [Screen 15](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=19_C_16) [19\_C\_16](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=19_C_16)  | Click the arrow to begin your review.ReviewTake a moment to review some of the key concepts in this section. | Haga clic en la flecha para comenzar la revisión.RevisiónTómese un momento para revisar algunos de los conceptos clave de esta sección. |
| [Screen 15](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=20_C_16) [20\_C\_16](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=20_C_16)  | Government’s InterestThe Government has a specific interest in preventing healthcare fraud and abuse. | Interés del gobiernoEl gobierno tiene un interés específico en la prevención del fraude y el abuso. |
| [Screen 15](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=21_C_16) [21\_C\_16](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=21_C_16)  | FraudFraud is when a person or entity seeks to deceive the healthcare system for financial gain. | FraudeEl fraude se produce cuando una persona o entidad intenta engañar al sistema sanitario para obtener un beneficio económico. |
| [Screen 15](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=22_C_16) [22\_C\_16](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=22_C_16)  | AbuseAbuse refers to business practices and actions that are intended to result in unnecessary or inappropriate healthcare services. | AbusoEl abuso hace referencia a acciones y prácticas comerciales que tienen como intención la prestación de servicios de atención médica innecesarios o inadecuados. |
| [Screen 15](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=23_C_16) [23\_C\_16](http://www.abbott.com/investors/governance/code-of-business-conduct.html?showScreen=23_C_16)  | Our ResponsibilityAs a healthcare company, it is critical that we always do what’s right for the many people we serve. | Nuestra responsabilidadComo empresa de atención médica, es fundamental que siempre hagamos lo correcto por todas las personas a las que servimos. |
| [Screen 17](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=25_C_18) [25\_C\_18](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=25_C_18)  | To protect its investment in healthcare, and the millions of Patients who receive healthcare benefits through Government programs, federal and state governments have enacted fraud and abuse laws and regulations.As we mentioned earlier, these laws and regulations are aimed at protecting federal and state healthcare programs and their Patients from improper influence. | Para proteger su inversión en atención médica y a los millones de pacientes que reciben beneficios de atención médica a través de programas del gobierno, los gobiernos federales y estatales han promulgado leyes y regulaciones contra el fraude y el abuso.Como mencionamos anteriormente, estas leyes y regulaciones tienen como objetivo proteger de la influencia indebida a los programas de atención médica federales y estatales, y a sus pacientes. |
| [Screen 18](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=26_C_19) [26\_C\_19](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=26_C_19)  | Abbott is subject to regulations from a variety of federal agencies, including the Food and Drug Administration, the Centers for Medicare and Medicaid Services, and the Veteran’s Affairs Administration.Abbott also follows applicable state laws. | Abbott está sujeta a regulaciones de diversas agencias federales, como la Administración de Alimentos y Medicamentos, los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid, y la Administración de Asuntos de los Veteranos.Abbott cumple también con las leyes estatales aplicables. |
| [Screen 19](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=27_C_20) [27\_C\_20](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=27_C_20)  | Failure to comply with these laws and regulations can result in stiff fines and penalties.Because of this, you are responsible for understanding the regulations governing your area of work. | El incumplimiento de estas leyes y regulaciones puede resultar en multas y sanciones severas.Por este motivo, usted es responsable de conocer las regulaciones que rigen su área de trabajo. |
| [Screen 20](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=28_C_21) [28\_C\_21](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=28_C_21)  | The healthcare industry has a variety of industry codes and standards that are designed to prevent fraud and abuse, and to ensure medically necessary services are delivered to Patients. | La industria de la atención médica cuenta con una serie de códigos y normas que están diseñados para prevenir el fraude y el abuso, y para garantizar que se presten a los pacientes los servicios necesarios desde el punto de vista médico. |
| [Screen 21](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=29_C_22) [29\_C\_22](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=29_C_22)  | As a member of the Advanced Medical Technology Association (AdvaMed), Abbott supports the AdvaMed Code.The AdvaMed Code provides guidance for medical technology companies on how to interact with HCPs within the scope of US fraud and abuse laws and regulations.Code guidance is reflected in applicable Abbott policies and procedures, such as the U.S. Ethics and Compliance Policy and Procedures (USP&P), which apply to all business activities occurring within the United States and all of its territories. | Como miembro de la Asociación de Tecnología Médica Avanzada (AdvaMed), Abbott respeta el Código de AdvaMed.El Código de AdvaMed brinda orientación a las empresas de tecnología médica sobre cómo interactuar con los profesionales de la salud dentro del alcance de las leyes y regulaciones de EE. UU. contra el fraude y el abuso.La orientación que brinda el Código se refleja en las políticas y los procedimientos de Abbott aplicables, como los Procedimientos y Política de Ética y Cumplimiento de EE. UU. (*US Ethics and Compliance Policy and Procedures*, USP&P), que se aplican a todas las actividades comerciales que tienen lugar dentro de los Estados Unidos y todos sus territorios. |
| [Screen 22](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=30_C_23) [30\_C\_23](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=30_C_23)  | The Anti-Kickback Statute is a federal law that aims to protect patients and federal health care programs by preventing fraud and abuse.The Statute may apply even where a legitimate business need exists for an arrangement or offer, if one purpose of the arrangement or offer was to induce or reward referrals or orders. | La Ley Antisoborno es una ley federal cuyo objetivo es proteger a los pacientes y los programas federales de atención médica mediante la prevención del fraude y el abuso.La Ley puede aplicarse incluso cuando existe una necesidad comercial legítima para un acuerdo o una oferta, si uno de los propósitos del acuerdo o de la oferta fuera inducir a recomendaciones o pedidos, o recompensarlos. |
| [Screen 23](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=31_C_24) [31\_C\_24](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=31_C_24)  | The scope of the Anti-Kickback Statute is broad.The law can be applied to any transaction we have with an HCP that involves providing the HCP with something of value, such as:* Educational programs for lab technicians.
* Offering evaluation equipment to a hospital group.
* Offering a business meal to attendees at speaker programs.
 | El alcance de la Ley Antisoborno es amplio.La ley puede aplicarse a cualquier transacción que tengamos con un profesional de la salud que implique proporcionarle a dicho profesional de la salud un elemento de valor, como los siguientes:* Programas educativos para técnicos de laboratorio.
* Ofrecimiento de equipos de evaluación a un grupo hospitalario.
* Ofrecimiento de una comida de negocios a los asistentes a programas de conferencias.
 |
| [Screen 24](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=32_C_25) [32\_C\_25](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=32_C_25)  | Any transaction in which we offer something of value is subject to scrutiny under this law.The Anti-Kickback Statute may apply even where a legitimate business need exists for an arrangement or offer, if any one purpose of the arrangement or offer was to induce or reward referrals or orders. | Cualquier transacción en la que ofrezcamos algún elemento de valor está sujeta al escrutinio de esta ley.La Ley Antisoborno puede aplicarse incluso cuando existe una necesidad comercial legítima para un acuerdo o una oferta, si cualquiera de los propósitos del acuerdo o de la oferta fuera inducir a recomendaciones o pedidos, o recompensarlos. |
| [Screen 25](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=33_C_26) [33\_C\_26](http://speakup.abbott.com/?showScreen=33_C_26)  | Anything of value includes:* Payments for services
* Certain types of discounts or rebates
* Meals, travel, and entertainment
* Providing programs, advertising, or referral services
 | Cualquier elemento de valor incluye lo siguiente:* Pagos por servicios
* Ciertos tipos de descuentos o reembolsos
* Comidas, viaje y entretenimiento
* Proporcionar programas, publicidad o servicios de derivación
 |
| [Screen 26](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=34_C_27) [34\_C\_27](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance?showScreen=34_C_27)  | The Anti-Kickback Statute doesn’t just apply to Abbott employees.It also applies to Abbott agents, including our Distributors. | La Ley Antisoborno no se aplica únicamente a los empleados de Abbott.También se aplica a los agentes de Abbott, incluidos nuestros distribuidores. |
| [Screen 27](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/Pages/anti-corruption-policy.aspx?showScreen=35_C_28) 35\_C\_28  | The Federal False Claims Act is another law aimed at protecting Government interests by preventing fraud and abuse in Government healthcare programs.The law imposes stiff penalties on companies and individuals who submit false information to the Government or cause someone else to do so. | La Ley Federal de Reclamos Falsos es otra ley destinada a proteger los intereses del gobierno mediante la prevención del fraude y el abuso en los programas de atención médica del gobierno.La ley impone sanciones severas a las empresas y personas que presentan información falsa al gobierno o hacen que otra persona lo haga. |
| [Screen 28](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=36_C_29) [36\_C\_29](https://319abbott.com/?showScreen=36_C_29)  | Healthcare companies can face prosecution under the False Claims Act in many different ways:* By submitting, cause someone else to submit, or are aware that false information is being submitted about the actual cost of the equipment, tests, and devices the Government is paying for.
* Promoting Products for Non-Approved Uses.
* Engaging in Kickbacks.

For example, if a healthcare company doesn’t have the medical documentation required to support a claim, but bills for it anyway, that company may be liable for submitting a false claim. | Las empresas de atención médica pueden ser procesadas en virtud de la Ley de Reclamos Falsos de muchas maneras diferentes:* Por presentar, por hacer que otro presente o por ser consciente de que se está presentando información falsa sobre el costo real de los equipos, las pruebas y los dispositivos por los que paga el gobierno.
* Por promocionar productos para usos no autorizados.
* Por participar en sobornos.

Por ejemplo, si una empresa de atención médica no dispone de la documentación médica necesaria para justificar un reclamo, pero factura por este de todos modos, dicha empresa puede ser responsable de presentar un reclamo falso. |
| [Screen 29](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=37_C_30) [37\_C\_30](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=37_C_30)  | Healthcare companies can face prosecution for promoting products to HCPs for uses for which they have not been approved (e.g., for off-label uses) if the HCPs then submit claims for those products to the Government.Abbott can only lawfully advertise our devices for the purposes for which they are approved by FDA. Advertising a device for an unapproved purpose is called "off-label promotion" and it is prohibited. However, physicians may prescribe Abbott products for unapproved uses. | Las empresas de atención médica pueden ser procesadas por promocionar productos a los profesionales de la salud para usos para los que no han sido aprobados (p. ej., usos no indicados en la etiqueta) si luego los profesionales de la salud presentan reclamos por dichos productos al gobierno.Abbott puede únicamente publicitar legalmente nuestros productos para los propósitos para los que están aprobados por la FDA. La publicidad de un dispositivo para un fin no aprobado se conoce como “promoción de usos no indicados” y está prohibida. Sin embargo, los médicos pueden prescribir productos de Abbott para usos nos aprobados. |
| [Screen 30](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=38_C_31) [38\_C\_31](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=38_C_31)  | Likewise, healthcare companies can face prosecution for providing illegal kickbacks to HCPs.Items of value can be considered kickbacks if offered for an improper purpose. Even a business meal, if offered for improper reasons, can be seen as a kickback.If, for example, an HCP receives kickbacks from a healthcare company, then claims submitted by that HCP to the Federal Government for the products made by the company, and purchased or recommended by the HCP, might be considered fraudulent. | Del mismo modo, las empresas de atención médica pueden ser procesadas por ofrecer sobornos a los profesionales de la salud.Los elementos de valor pueden considerarse sobornos si se ofrecen con fines indebidos. Incluso una comida de negocios, si se ofrece por motivos indebidos, puede considerarse un soborno.Si, por ejemplo, un profesional de la salud recibe sobornos de una empresa de atención médica, luego los reclamos presentados por dicho profesional de la salud al gobierno federal por los productos fabricados por la empresa, y comprados o recomendados por el profesional de la salud, podrían considerarse fraudulentos. |
| [Screen 31](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=39_C_32) [39\_C\_32](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=39_C_32)  | Did You Know?Both the party offering a kickback and the party receiving the kickback can be held responsible under the Anti-Kickback Statute and False Claims Act.The Government regularly enforces both of these laws against HCPs and healthcare companies. | ¿Sabía usted?Tanto la parte que ofrece un soborno como la parte que acepta un soborno pueden ser consideradas responsables en virtud de la Ley Antisoborno y de la Ley de Reclamos Falsos.El gobierno aplica regularmente ambas leyes a profesionales de la salud y empresas de atención médica. |
| [Screen 32](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=40_C_33) [40\_C\_33](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=40_C_33)  | Violations of fraud and abuse laws and regulations carry a range of penalties and sanctions.Companies can face large criminal and civil fines as well as potential exclusion from participation in federal healthcare programs, such as Medicaid and Medicare, while individuals can receive fines and even prison sentences.CLICK FORWARD TO FIND OUT WHAT THIS LOOKED LIKE FOR ONE WELL-KNOWN COMPANY. | Las infracciones de las leyes y regulaciones contra el fraude y el abuso conllevan una serie de penas y sanciones.Las empresas pueden enfrentarse a elevadas multas penales y civiles, así como a la posible exclusión de la participación en programas federales de atención médica, como Medicaid y Medicare, mientras que las personas pueden recibir multas e incluso penas de prisión.HAGA CLIC EN LA FLECHA HACIA ADELANTE PARA CONOCER LA SITUACIÓN QUE VIVIÓ UNA EMPRESA MUY CONOCIDA. |
| [Screen 32](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=41_C_33) [41\_C\_33](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=41_C_33)  | BIOGEN, INC.In 2022, the international pharmaceutical company, Biogen, Inc., faced claims that it had unlawfully paid kickbacks to physicians and other healthcare professionals.Biogen allegedly paid hundreds of healthcare professionals to speak when there was no demand for presentations and knowingly compensated its speakers and consultants at a rate significantly exceeding the fair market value for their services. | BIOGEN, INC.En 2022, la empresa farmacéutica internacional Biogen, Inc. se enfrentó a denuncias de que había pagado ilegalmente sobornos a médicos y a otros profesionales de la salud.Presuntamente, Biogen pagó a cientos de profesionales de la salud para que fueran ponentes cuando no había demanda de conferencias y remuneró a sabiendas a sus ponentes y consultores con una tarifa significativamente superior al valor justo de mercado por sus servicios. |
| [Screen 32](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/Quality/Pages/Home.aspx?showScreen=42_C_33) [42\_C\_33](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=42_C_33)  | Biogen also allegedly inflated the amounts paid to most of its speakers and consultants by automatically adding three hours of travel time to their compensation, even when Biogen knew the HCPs whom it paid did not have to travel or only travelled a minimal distance.Additionally, many of Biogen’s events were held at sumptuous resorts and restaurants, where Biogen treated its speakers and consultants to expensive meals and free alcohol.As a result, Biogen agreed to pay $900 million to resolve the allegations.Source: The US Department of Justice, Office of Public Affairs | Biogen también exageró presuntamente las cantidades pagadas a la mayoría de sus ponentes y consultores añadiendo automáticamente tres horas de tiempo de viaje a su remuneración, incluso cuando Biogen sabía que los profesionales de la salud a los que les pagaba no tenían que viajar o solo se trasladaban una distancia mínima.Además, muchos eventos de Biogen se llevaban a cabo en complejos turísticos y restaurantes lujosos, donde Biogen agasajaba a sus ponentes y consultores con comidas caras y bebidas alcohólicas gratis.Como resultado, Biogen acordó pagar 900 millones de dólares estadounidenses para resolver las acusaciones.Fuente: Departamento de Justicia de EE. UU., Oficina de Asuntos Públicos |
| [Screen 33](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=43_C_34) [43\_C\_34](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=43_C_34)  | The Government and other regulators take action each year to address fraud and abuse.In 2022 alone:* The Federal Government recovered $1.6 billion in healthcare fraud related false claims act settlements.
* The Department of Justice (DOJ) opened 809 new healthcare fraud investigations.
* Investigations conducted by HHS’s Office of Inspector General resulted in 661 criminal actions, 726 civil actions, and over 2300 exclusions from participation in Medicare, Medicaid and other Federal healthcare programs.
 | El gobierno y otros organismos reguladores toman medidas cada año para abordar el fraude y el abuso.Tan solo en 2022:* El gobierno federal recuperó 1600 millones de dólares estadounidenses en acuerdos en virtud de la ley de reclamos falsos relacionados con fraude en la atención médica.
* El Departamento de Justicia (*Department of Justice*, DOJ) inició 809 investigaciones nuevas por fraude en la atención médica.
* Las investigaciones llevadas a cabo por la Oficina del Inspector General del Departamento de Salud y Servicios Humanos (*Health and Human Services*, HHS) dieron lugar a 661 acciones penales, 726 acciones civiles y más de 2300 exclusiones de la participación en Medicare, Medicaid y otros programas federales de atención médica.
 |
| [Screen 34](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=44_C_35) [44\_C\_35](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=44_C_35)  | Quick CheckTest your knowledge now! | Verificación rápida¡Compruebe sus conocimientos! |
| [Screen 34](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=45_C_35) [45\_C\_35](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=45_C_35)  | Giving a physician an expensive bottle of wine in hopes that they’ll purchase a product from our company may violate the Anti-Kickback Statute. | Regalar a un médico una botella de vino caro con la esperanza de que compre un producto de nuestra empresa puede infringir La Ley Antisoborno. |
| [Screen 34](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=46_C_35) [46\_C\_35](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=46_C_35)  | TrueFalseSubmit | VerdaderoFalsoEnviar |
| [Screen 34](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=47_C_35) [47\_C\_35](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=47_C_35)  | That's Correct!That's Not Correct!Items of value can be considered kickbacks if offered for an improper purpose. | ¡Eso es correcto!¡Eso es incorrecto!Los elementos de valor pueden considerarse sobornos si se ofrecen con fines indebidos. |
| [Screen 35](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=48_C_36) [48\_C\_36](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=48_C_36)  | While the company may be penalized for fraud and abuse, the individual is never penalized. | Mientras que las empresas pueden recibir sanciones por fraude y abuso, las personas nunca reciben sanciones. |
| [Screen 35](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=49_C_36) [49\_C\_36](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=49_C_36)  | TrueFalseSubmit | VerdaderoFalsoEnviar |
| [Screen 35](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=50_C_36) [50\_C\_36](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=50_C_36)  | That's Correct!That's Not Correct!Remember that both offering and accepting kickbacks may be prosecutable under the law.Both the company and individuals can be penalized with fines and even prison sentences. | ¡Eso es correcto!¡Eso es incorrecto!Recuerde que tanto ofrecer como aceptar sobornos puede ser causa de procesamiento en virtud de la ley.Tanto la empresa como las personas pueden recibir sanciones de multas e incluso penas de prisión. |
| [Screen 36](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=51_C_37) [51\_C\_37](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=51_C_37)  | Click the arrow to begin your review.ReviewTake a moment to review some of the key concepts in this section. | Haga clic en la flecha para comenzar la revisión.RevisiónTómese un momento para revisar algunos de los conceptos clave de esta sección. |
| [Screen 36](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=52_C_37) [52\_C\_37](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=52_C_37)  | Laws and RegulationsFederal and state Governments have enacted fraud and abuse laws and regulations, including the Anti-Kickback Statute and the Federal False Claims Act. | Leyes y regulacionesLos gobiernos federales y estatales han promulgado leyes y regulaciones contra el fraude y el abuso, las que incluyen la Ley Antisoborno y la Ley Federal de Reclamos Falsos. |
| [Screen 36](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=53_C_37) [53\_C\_37](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=53_C_37)  | Anti-Kickback StatuteThe Anti-Kickback Statute prohibits anyone working on behalf of a healthcare company from offering, soliciting, receiving, or paying anything of value to an HCP in exchange for the purchase, prescription, recommendation, or referral of the company’s products. | Ley AntisobornoLa Ley Antisoborno prohíbe a cualquier persona que trabaje en nombre de una empresa de atención médica ofrecer, solicitar, recibir, o pagar cualquier elemento de valor a un profesional de la salud a cambio de la compra, prescripción, recomendación o sugerencia de los productos de la empresa. |
| [Screen 36](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=54_C_37) [54\_C\_37](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=54_C_37)  | Federal False Claims ActThe Federal False Claims Act is aimed at protecting Government interests by preventing fraud and abuse in Government healthcare programs. | Ley Federal de Reclamos FalsosLa Ley Federal de Reclamos Falsos está destinada a proteger los intereses del gobierno mediante la prevención del fraude y el abuso en los programas de atención médica del gobierno. |
| [Screen 36](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=55_C_37) [55\_C\_37](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=55_C_37)  | ViolationsViolations of these laws carry a range of penalties for companies and individuals, including large criminal and civil fines. | InfraccionesLas infracciones de estas leyes conllevan una serie de sanciones a empresas y personas, e incluyen elevadas multas penales y civiles. |
| [Screen 38](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=57_C_39) [57\_C\_39](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=57_C_39)  | At Abbott, we do not inappropriately provide anything of value to anyone to get a sale or obtain any other business advantage.Simply put, we don’t buy business. We do not buy favorable treatment from HCPs, Government Officials, or Customers through providing improper payments or other items of value. | En Abbott, no proporcionamos de manera inadecuada ningún elemento de valor a ninguna persona para asegurar una venta u obtener otra ventaja comercial.En palabras simples, no compramos negocios. No compramos trato favorable de profesionales de la salud, funcionarios de gobierno o clientes a través del ofrecimiento de pagos indebidos u otros elementos de valor. |
| [Screen 39](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=58_C_40) [58\_C\_40](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=58_C_40)  | Our business activities must never create the impression of improperly influencing a business decision or relationship.We comply not only with each country’s laws and regulations that govern how, where, when, and to whom we are permitted to promote our products, but also with our own Abbott values. | Nuestras actividades comerciales nunca deben crear la impresión de influir de manera indebida en una decisión o relación comercial.No solo cumplimos con las leyes y regulaciones de cada país que establecen cómo, dónde, cuándo y a quién se nos permite promocionar nuestros productos, sino también con nuestros propios valores de Abbott. |
| [Screen 40](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=59_C_41) [59\_C\_41](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=59_C_41)  | Review Abbott’s USP&P to understand basic principles that apply to some of the most common types of interactions that take place in connection with our business.Along with any divisional policies, procedures, and other rules applicable to your business, the USP&P can guide you in your daily activities and help you to make good, ethical decisions consistent with Abbott’s core values. Adhering to these policies and procedures is an important part of our commitment to operate with honesty, fairness, and integrity in all that we do. | Revise los USP&P de Abbott para comprender los principios básicos que se aplican a algunos de los tipos más comunes de interacciones que tienen lugar en relación con nuestro negocio.Junto con las políticas, los procedimientos y otras normas de división que se aplican a su negocio, los USP&P pueden brindarle orientación en sus actividades diarias y ayudarlo a tomar decisiones correctas y éticas coherentes con los valores básicos de Abbott. Respetar estas políticas y procedimientos es una parte importante de nuestro compromiso para operar con honestidad, imparcialidad e integridad en todo lo que hacemos. |
| [Screen 41](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=60_C_42) [60\_C\_42](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=60_C_42)  | If you are not able to find guidance on a particular activity, do not assume that the activity is permitted.You must consult with your manager, OEC, and/or Legal if you are unsure whether a proposed course of action will comply with any of Abbott’s standards or applicable laws and regulations.Visit the OEC portal and review the USP&P in the Policy and Form Library in iComply. | Si no puede encontrar orientación sobre una actividad en particular, no asuma que la actividad está permitida.Deberá consultar con su gerente, con OEC o con la División Legal si no está seguro de que un curso de acción propuesto cumple con cualquiera de las normas de Abbott o con las leyes y regulaciones aplicables.Visite el portal de OEC y revise los USP&P en la Biblioteca de políticas y formularios de iComply. |
| [Screen 42](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=61_C_43) [61\_C\_43](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=61_C_43)  | Abbott’s USP&P sets forth general principles regarding Abbott’s expectations for routine business interactions occurring within the US and all of its territories with groups such as HCPs, HCIs, Government Officials, Customers, Retailers, Distributors, Patients, and Consumers. It defines our expectations for conducting business the right way.CLICK THE TRANSACTIONS BELOW TO LEARN MORE ABOUT SOME OF THE POLICIES AND PROCEDURES THAT MERIT CLOSE ATTENTION. | Los USP&P de Abbott establecen principios generales sobre las expectativas de Abbott para interacciones comerciales habituales que ocurren en EE. UU. y todos sus territorios con grupos como los profesionales de la salud, instituciones de atención de la salud (*Healthcare Institutions*, HCI), funcionarios de gobierno, clientes, minoristas, distribuidores, pacientes y consumidores. Definen nuestras expectativas para hacer negocios de la manera correcta.HAGA CLIC EN LAS TRANSACCIONES A CONTINUACIÓN PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE ALGUNAS DE LAS POLÍTICAS Y LOS PROCEDIMIENTOS QUE MERECEN MAYOR ATENCIÓN. |
| [Screen 42](file:///C%3A/dev/AbbottGAC2/courses/EN-US/translation/reference/Transcript.pdf?showScreen=62_C_43) [62\_C\_43](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=62_C_43)  | Meals and RefreshmentsAbbott may pay for occasional meals and refreshments, modest in nature and cost as judged by local standards, in connection with legitimate educational or business purposes such as business meetings, permitted under Abbott procedures. Occasional means infrequent; not every business interaction should involve a meal or coffee. Itemized receipts are required for all meals or refreshments with HCPs, regardless of the cost. | Comidas y refrigeriosAbbott podrá pagar por comidas y refrigerios ocasionales, de naturaleza y costo modestos según lo consideren los estándares locales, en relación con propósitos educativos o comerciales legítimos, como reuniones de negocios, que se permiten según los procedimientos de Abbott. Ocasional significa que no es frecuente; no toda interacción comercial debe suponer una comida o un café. Se deben presentar recibos detallados de todas las comidas o los refrigerios con los profesionales de la salud independientemente del costo. |
| [Screen 42](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=63_C_43) [63\_C\_43](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=63_C_43)  | Professional Services ArrangementsAbbott may obtain services from HCPs and other service providers to meet specific, legitimate business needs for information, services, or advice. If Abbott’s own medical experts could provide the information sought, there is not a legitimate need for the professional service agreement (PSA). | Acuerdos de servicios profesionalesAbbott podrá obtener servicios de profesionales de la salud y otros proveedores de servicios para satisfacer necesidades comerciales legítimas específicas de información, servicios o asesoramiento. Si los propios expertos médicos de Abbott pueden proporcionar la información que se busca, no existe una necesidad legítima para el Acuerdo de servicios profesionales (*Professional Service Agreement*, PSA). |
| [Screen 42](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=64_C_43) [64\_C\_43](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=64_C_43)  | Direct and Indirect SponsorshipsSponsorship refers to Abbott’s provision of support, consistent with local laws, regulations, and industry codes, for HCPs and others to attend Third-Party Programs, with the goal to advance science and/or improve health outcomes and Patient care.Direct Sponsorships of HCPs are prohibited in the US. Abbott may provide Indirect Sponsorships, such as an Educational Grants to training institutions, HCIs, professional societies, or similar organizations involved in medical or scientific education. | Patrocinios directos e indirectosPatrocinio se refiere a la provisión de apoyo de Abbott, de conformidad con las leyes, regulaciones y códigos de la industria locales para que profesionales de la salud y otras personas asistan a programas de terceros con el objetivo de fomentar el avance de la ciencia o mejorar los resultados de salud y la atención a los pacientes.Los patrocinios directos a profesionales de la salud están prohibidos en EE. UU. Abbott puede proporcionar patrocinios indirectos, como subvenciones educativas para instituciones de capacitación, instituciones de atención de la salud, asociaciones profesionales u organizaciones similares que participan en la formación médica o científica. |
| [Screen 42](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=65_C_43) [65\_C\_43](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=65_C_43)  | Charitable ContributionsAbbott may provide charitable contributions of Abbott products, non-Abbott goods or equipment, or funding to organizations or entities for charitable purposes, such as improving the delivery of healthcare, increasing Patient access to healthcare technology, and humanitarian assistance. | Contribuciones caritativasAbbott puede hacer contribuciones benéficas de productos de Abbott, bienes o equipos que no pertenecen a Abbott, o fondos a organizaciones o entidades con fines benéficos, tales como mejorar la prestación de la atención médica, aumentar el acceso de los pacientes a la tecnología de la atención médica y brindar ayuda humanitaria. |
| [Screen 42](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=66_C_43) [66\_C\_43](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=66_C_43)  | Providing Product at No ChargeAbbott may provide Abbott products to HCPs, Customers, Patients, Consumers, and others at no charge for legitimate business purposes. | Provisión de producto sin cargoAbbott podrá proveer productos de Abbott sin cargo a profesionales de la salud, clientes, pacientes, consumidores y otras personas con propósitos comerciales legítimos. |
| [Screen 43](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=67_C_44) [67\_C\_44](https://icomply.abbott.com/Apps/ComplianceContacts/?showScreen=67_C_44)  | In the event of an investigation, the Government will ask questions to probe the legitimacy of nearly every transaction we engage in.For example, in the case of an advisory board meeting that has been set up to gain expert advice on the marketing direction of a new product, they might ask:* Does the compensation offered to participating HCPs represent fair market value?
* Have the HCPs been hired based on their academic and clinical qualifications and expertise?
* Is the meeting necessary?
* Did the company actually need the advice given?
* What did the company do with the advice?
* Are the meals modest by local standards?
 | En el caso de una investigación, el gobierno hará preguntas para averiguar la legitimidad de casi todas las transacciones en las que participamos.Por ejemplo, en el caso de una reunión de una junta asesora que se ha creado para obtener el asesoramiento de expertos sobre la dirección de marketing de un nuevo producto, podrían preguntar lo siguiente:* ¿La remuneración que se ofrece a los profesionales de la salud participantes representa el valor justo de mercado?
* ¿Se ha contratado a los profesionales de la salud en función de sus calificaciones y conocimientos académicos y clínicos?
* ¿Es necesaria la reunión?
* ¿La empresa necesitaba realmente el asesoramiento brindado?
* ¿Qué hizo la empresa con el asesoramiento?
* ¿Son modestas las comidas según los estándares locales?
 |
| [Screen 44](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=68_C_45) [68\_C\_45](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=68_C_45)  | Even activities that are not sales- and marketing-related may raise concerns for the Government.This is because HCPs often have many relationships and points of contact within the industry.Take the example of interactions with an Investigator.An investigator who enrolls Patients in a clinical trial for Abbott may also be an Abbott Customer.She may be receiving samples from us and may be our guest at business meals.As a result, the Government does not differentiate between the different contexts in which we interact with HCPs.If an HCP or Customer uses, purchases, or recommends an Abbott product, all interactions with that HCP or Customer may be subject to scrutiny.In the case of the clinical trial, the Government wants to ensure that we chose the investigator because of her knowledge and expertise, and not because she will buy more product due to being our investigator. | Incluso las actividades que no están relacionadas con las ventas y el marketing pueden plantear inquietudes para el gobierno.Esto sucede porque los profesionales de la salud suelen relacionarse con muchas personas y tener muchos puntos de contacto en la industria.Tomemos el ejemplo de las interacciones con un investigador.Un investigador que inscribe a pacientes en un ensayo clínico de Abbott puede ser también cliente de Abbott.Este investigador puede recibir muestras de nosotros y puede ser nuestro invitado en comidas de negocios.Como resultado, el gobierno no diferencia entre los diferentes contextos en los que interactuamos con los profesionales de la salud.Si un profesional de la salud o un cliente usa, compra o recomienda un producto de Abbott, es posible que todas las interacciones con dicho profesional de la salud o cliente sean sometidas a escrutinio.En el caso de un ensayo clínico, el gobierno quiere asegurarse de que elegimos al investigador por sus conocimientos y experiencia, y no porque vaya a comprar más productos por ser nuestro investigador. |
| [Screen 45](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=69_C_46) [69\_C\_46](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=69_C_46)  | The Government has also provided additional guidance in the form of "safe harbor" regulations.The "safe harbor" regulations describe various payment and business practices that, although they may involve providing something of value to an HCP, are not treated as offenses under the statute. The “safe harbor” regulations are built into the USP&P.SELECT THE ITEMS BELOW TO FIND OUT MORE. | El gobierno también ha proporcionado orientación adicional en forma de regulaciones de “puerto seguro”.Las regulaciones de “puerto seguro” describen diversas prácticas comerciales y de pago que, aunque puedan implicar la entrega de un elemento de valor a un profesional de la salud, no se consideran delitos en virtud del estatuto. Las regulaciones de “puerto seguro” se incluyen en los USP&P.SELECCIONE LOS ELEMENTOS A CONTINUACIÓN PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN. |
| [Screen 45](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=70_C_46) [70\_C\_46](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=70_C_46)  | Approved PracticesThese regulations list certain practices (such as providing equipment rentals or paying for bona fide services) that the Government deems do not violate Medicare/Medicaid fraud and abuse laws, as long as certain criteria are met. | Prácticas aprobadasEstas regulaciones enumeran ciertas prácticas (como el alquiler de equipos o el pago de servicios de buena fe) que el gobierno considera que no infringen las leyes contra el fraude y el abuso de Medicare/Medicaid, siempre que se cumplan ciertos criterios. |
| [Screen 45](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=71_C_46) [71\_C\_46](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=71_C_46)  | Narrow and Specific CriteriaWhat is important to understand is that these "safe harbors" are almost always narrowly defined and that they require healthcare companies to meet very specific criteria.Remember: As an Abbott employee engaging in business interactions in the US and its territories, you must follow Abbott's USP&P, and ask questions if you have any doubts about what is allowable. | Criterios estrictos y específicosLo que es importante entender es que estos “puertos seguros” están casi siempre definidos de forma estricta y que requieren que las empresas de atención médica cumplan criterios muy específicos.Recuerde lo siguiente: Como empleado de Abbott que participa en interacciones comerciales en EE. UU. y sus territorios, debe respetar los USP&P y hacer preguntas si tiene alguna duda sobre lo que está permitido. |
| [Screen 46](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=72_C_47) [72\_C\_47](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=72_C_47)  | Quick CheckTest your knowledge now! | Verificación rápida¡Compruebe sus conocimientos! |
| [Screen 46](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=73_C_47) [73\_C\_47](https://secure.ethicspoint.com/domain/media/en/gui/40393/index.html?showScreen=73_C_47)  | The provision of meals and refreshments to HCPs are transactions that merit close attention. | El ofrecimiento de comidas y refrigerios a profesionales de la salud son transacciones que merecen mayor atención. |
| [Screen 46](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=74_C_47) [74\_C\_47](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=74_C_47)  | TrueFalseSubmit | VerdaderoFalsoEnviar |
| [Screen 46](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=75_C_47) [75\_C\_47](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=75_C_47)  | That's Correct!That's Not Correct!In the event of an investigation, the Government will ask questions to probe the legitimacy of nearly every transaction we engage in.Even activities that are not sales and marketing-related may raise concerns for the Government. | ¡Eso es correcto!¡Eso es incorrecto!En el caso de una investigación, el gobierno hará preguntas para averiguar la legitimidad de casi todas las transacciones en las que participamos.Incluso las actividades que no están relacionadas con las ventas y el marketing pueden plantear inquietudes para el gobierno. |
| [Screen 47](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=76_C_48) [76\_C\_48](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=76_C_48)  | Paying for a modest dinner with several HCPs to discuss the benefits of one of our company's products is a permitted activity. | Pagar una cena modesta con varios profesionales de la salud para analizar los beneficios de uno de los productos de nuestra empresa es una actividad permitida. |
| [Screen 47](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=77_C_48) [77\_C\_48](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=77_C_48)  | TrueFalseSubmit | VerdaderoFalsoEnviar |
| [Screen 47](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=78_C_48) [78\_C\_48](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=78_C_48)  | That's Correct!That's Not Correct!Modest and occasional dinners can be a permitted business activity, but be aware that transactions related to meals and refreshments are subject to scrutiny. There must be a legitimate business purpose for the meal.If you're not sure whether something is permitted or subject to extra scrutiny, refer to our policies and procedures or reach out to OEC and Legal. | ¡Eso es correcto!¡Eso es incorrecto!Las cenas modestas y ocasionales pueden ser una actividad comercial permitida, pero tenga en cuenta que las transacciones relacionadas con comidas y refrigerios están sujetas a escrutinio. Debe existir un propósito comercial legítimo para la comida.Si no está seguro de si algo está permitido o está sujeto a escrutinio adicional, consulte nuestras políticas y procedimientos, o comuníquese con OEC y la División Legal. |
| [Screen 48](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=79_C_49) [79\_C\_49](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=79_C_49)  | If an HCP or Customer uses, purchases, or recommends an Abbott product, all interactions with that HCP or Customer may be subject to scrutiny. | Si un profesional de la salud o un cliente usa, compra o recomienda un producto de Abbott, es posible que todas las interacciones con dicho profesional de la salud o cliente sean sometidas a escrutinio. |
| [Screen 48](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=80_C_49) [80\_C\_49](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=80_C_49)  | TrueFalseSubmit | VerdaderoFalsoEnviar |
| [Screen 48](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=81_C_49) [81\_C\_49](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=81_C_49)  | That's Correct!That's Not Correct!If a government investigation were to occur, the Government will question the legitimacy of nearly all transactions in which we engage in regardless of whether the activities are sales and marketing related or not. | ¡Eso es correcto!¡Eso es incorrecto!Si fuera a realizarse una investigación del gobierno, el gobierno cuestionaría la legitimidad de casi todas las transacciones en las que participamos, independientemente de si las actividades están relacionadas con las ventas y el marketing o no. |
| [Screen 49](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=82_C_50) [82\_C\_50](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=82_C_50)  | Click the arrow to begin your review.ReviewTake a moment to review some of the key concepts in this section. | Haga clic en la flecha para comenzar la revisión.RevisiónTómese un momento para revisar algunos de los conceptos clave de esta sección. |
| [Screen 49](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=83_C_50) [83\_C\_50](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=83_C_50)  | Abbott’s USPPAbbott's USP&P provides basic principles that apply to common types of interactions that take place in connection with our business. The USP&P can guide you in your daily activities and help you to make good, ethical decisions consistent with Abbott's core values. | USP&P de AbbottLos USP&P de Abbott proporcionan los principios básicos que se aplican a tipos comunes de interacciones que tienen lugar en relación con nuestro negocio. Los USP&P pueden brindarle orientación en sus actividades diarias y ayudarlo a tomar decisiones correctas y éticas coherentes con los valores básicos de Abbott. |
| [Screen 49](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=84_C_50) [84\_C\_50](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=84_C_50)  | We Don’t Buy BusinessAdhering to these policies and procedures is an important part of our commitment to operating with honesty, fairness, and integrity in all that we do. | No compramos negociosRespetar estas políticas y procedimientos es una parte importante de nuestro compromiso para operar con honestidad, imparcialidad e integridad en todo lo que hacemos. |
| [Screen 49](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=85_C_50) [85\_C\_50](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=85_C_50)  | Safe HarborThe Government has also provided additional guidance in the form of "safe harbor" regulations, which describe various payment and business practices that are not treated as offenses under the statute. | Puerto seguroEl gobierno también ha proporcionado orientación adicional en forma de regulaciones de “puerto seguro” que describen diversas prácticas comerciales y de pago que no se consideran delitos en virtud del estatuto. |
| [Screen 51](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=87_C_52) [87\_C\_52](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=87_C_52)  | As an Abbott employee, there are a number of things you can do to avoid violating federal and state fraud and abuse laws and regulations. | Como empleado de Abbott hay muchas cosas que puede hacer para evitar infringir las leyes y regulaciones federales y estatales contra el fraude y el abuso. |
| [Screen 52](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=88_C_53) [88\_C\_53](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=88_C_53)  | Work TransparentlyWhen working with individuals who are in a position to purchase, use, prescribe, or recommend our company's products, carefully consider anything that you offer that might be interpreted as an attempt to improperly influence the decision to use our products. | Trabajar de manera transparenteCuando trabaje con personas que estén en posición de comprar, usar, prescribir o recomendar los productos de nuestra empresa, considere atentamente cualquier elemento que usted ofrezca que pueda interpretarse como un intento de influir de manera indebida en la decisión de usar nuestros productos. |
| [Screen 53](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=89_C_54) [89\_C\_54](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=89_C_54)  | Report Accurate Cost InformationNever report or cause someone else to report inaccurate information about the actual costs of products and services they submit to the Government.Always disclose all discounts and other price reductions to Customers, so that they can pass on appropriate discounts and reductions when submitting claims for reimbursement. | Comunicar información precisa sobre costosNunca comunique ni haga que otra persona comunique información imprecisa sobre los costos reales de los productos y servicios que le proporcionen al gobierno.Comunique siempre todos los descuentos y otras reducciones de precios a los clientes para que ellos puedan recibir los descuentos y las reducciones apropiados al presentar solicitudes de reembolso. |
| [Screen 54](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=90_C_55) [90\_C\_55](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=90_C_55)  | Use Safe Harbors for Intended PurposesNever attempt to "legitimize" an otherwise unacceptable activity by merely renaming or categorizing the activity with the description of a practice covered by a "safe harbor." | Usar los puertos seguros para los fines previstosNunca intente “legitimar” una actividad que de otro modo sería inaceptable simplemente cambiándole el nombre o categorizando la actividad con la descripción de una práctica cubierta por un “puerto seguro”. |
| [Screen 55](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=91_C_56) [91\_C\_56](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=91_C_56)  | Raise Any ConcernsIf you have a question or concern about a potential fraud or abuse violation, speak to your manager.You can also report your concern to the OEC by visiting Speak Up, a link to which can be found in the Resource page of this course. | Plantear inquietudesSi tiene preguntas o inquietudes sobre una posible infracción relacionada con el fraude o el abuso, hable con su gerente.También puede plantear su inquietud a OEC visitando Speak Up, cuyo enlace podrá encontrar en la página de recursos de este curso. |
| [Screen 56](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=92_C_57) [92\_C\_57](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=92_C_57)  | Take a moment to confirm that you understand your responsibilities related to fraud and abuse.I confirm that I understand my responsibilities regarding fraud and abuse, and know where to locate and review the US Policies and Procedures.Click Submit | Tómese un momento para confirmar que comprende sus responsabilidades relacionadas con el fraude y el abuso.Confirmo que comprendo mis responsabilidades en relación con el fraude y el abuso, y que sé dónde encontrar y revisar las políticas y los procedimientos de EE. UU.Haga clic en Enviar |
| [Screen 57](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=93_C_58) [93\_C\_58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=93_C_58)  | The Knowledge Check that follows consists of 10 questions. You must score 80% or higher to successfully complete this course.WHEN YOU ARE READY, CLICK THE KNOWLEDGE CHECK BUTTON. | La Verificación de conocimientos a continuación consiste en 10 preguntas. Debe obtener una calificación del 80 % o superior para completar este curso con éxito.CUANDO ESTÉ LISTO, HAGA CLIC EN EL BOTÓN VERIFICACIÓN DE CONOCIMIENTOS. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=94_C_59) [94\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=94_C_59)  | [1] Abuse occurs in healthcare spending when business practices and actions are \_\_\_\_\_? | [1] ¿Se produce abuso en los gastos de atención médica cuando las prácticas y las acciones comerciales \_\_\_\_\_?: |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=95_C_59) [95\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=95_C_59)  | [1] Expensive, but costs are necessary. | [1] Son caras, pero los costos son necesarios. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=96_C_59) [96\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=96_C_59)  | [2] Provided to advance the well-being of communities. | [2] Se proporcionan para fomentar el bienestar de las comunidades. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=97_C_59) [97\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=97_C_59)  | [3] Purposefully designed to incur unnecessary or inappropriate healthcare services. | [3] Están diseñadas específicamente para generar servicios de atención médica innecesarios o inadecuados. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=98_C_59) [98\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=98_C_59)  | [4] Designed to improve people's health.Next | [4] Están diseñadas para mejorar la salud de las personas.Siguiente |
| Screen 58Question 1: Feedback99\_C\_59 | Abuse includes actions that may, directly or indirectly, result in unnecessary costs to federally funded programs. | El abuso incluye acciones que pueden, directa o indirectamente, generar costos innecesarios para los programas financiados con fondos federales. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=100_C_59) [100\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=100_C_59)  | [2] Which of the following is an example of healthcare fraud and abuse? | [2] ¿Cuál de las siguientes opciones es un ejemplo de fraude y abuso en la atención médica? |
| [Screen 58](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/Quality/Pages/Home.aspx?showScreen=101_C_59) [101\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=101_C_59)  | [1] Inviting HCPs to a modestly priced dinner to discuss how Abbott can support their work. | [1] Invitar a profesionales de la salud a una cena de precio moderado para analizar cómo Abbott puede respaldar su trabajo. |
| [Screen 58](https://abbott.sharepoint.com/sites/dkc/ENGLISH/Pages/Toolkit/Social/SMTraining.aspx?showScreen=102_C_59) [102\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=102_C_59)  | [2] Providing promotional materials to HCPs that are consistent with applicable legal and regulatory requirements. | [2] Proporcionar a los profesionales de la salud materiales promocionales coherentes con los requisitos legales o regulatorios aplicables. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=103_C_59) [103\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=103_C_59)  | [3] Attending a conference about another company's product. | [3] Asistir a una conferencia sobre el producto de otra empresa. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=104_C_59) [104\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=104_C_59)  | [4] Placing a re-order and billing for supplies, knowing that the Patient has not exhausted his/her supplies on hand.Next | [4] Repetir un pedido y facturar los suministros, sabiendo que el paciente no ha agotado los suministros que ya posee.Siguiente |
| Screen 58Question 2: Feedback105\_C\_59 | Healthcare fraud and abuse is healthcare spending that isn't based on a legitimate need (i.e., is not medically necessary). | El fraude y el abuso en la atención médica existe cuando los gastos en atención médica no están basados en una necesidad legítima (es decir, no se trata de algo médicamente necesario). |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=106_C_59) [106\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=106_C_59)  | [3] Which of the following is an example of healthcare fraud? | [3] ¿Cuál de las siguientes opciones es un ejemplo de fraude en la atención médica? |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=107_C_59) [107\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=107_C_59)  | [1] Providing reasonable travel and accommodations for HCPs in connection with legitimate educational or business purposes. | [1] Proporcionar viaje y alojamiento razonables a profesionales de la salud en relación con propósitos educativos o comerciales legítimos. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=108_C_59) [108\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=108_C_59)  | [2] Billing for more expensive supplies than were provided. | [2] Facturar suministros más caros que los que se proporcionan. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=109_C_59) [109\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=109_C_59)  | [3] Paying a market-rate fee for a conference speaker. | [3] Pagar honorarios de mercado a un ponente de una conferencia. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=110_C_59) [110\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=110_C_59)  | [4] Hiring a physician who previously received free samples from Abbott.Next | [4] Contratar a un médico que previamente recibió muestras gratis de Abbott.Siguiente |
| Screen 58Question 3: Feedback111\_C\_59 | Healthcare companies can face prosecution if they submit, cause someone else to submit, or are aware that false information is being submitted about the actual cost of the equipment, tests, and devices the government is paying for. | Las empresas de atención médica pueden ser procesadas por presentar, por hacer que otro presente o por ser conscientes de que se está presentando información falsa sobre el costo real de los equipos, las pruebas y los dispositivos por los que paga el gobierno. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=112_C_59) [112\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=112_C_59)  | [4] Which of the following may not be permitted under the Anti-Kickback Statute?Check all that apply. | [4] ¿Cuáles de las siguientes opciones puede no estar permitida en virtud de la Ley Antisoborno?Marque todas las opciones que correspondan. |
| [Screen 58](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/3pp/Pages/default.aspx?showScreen=113_C_59) [113\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=113_C_59)  | [1] Payments for unnecessary services. | [1] Pagos por servicios innecesarios. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=114_C_59) [114\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=114_C_59)  | [2] Business opportunities that are not commercially reasonable. | [2] Oportunidades de negocios que no son comercialmente razonables. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=115_C_59) [115\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=115_C_59)  | [3] Providing evaluation equipment to a hospital. | [3] Provisión de equipos de evaluación a un hospital. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=116_C_59) [116\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=116_C_59)  | [4] Giving a gift card to a physician to encourage a sale.Next | [4] Otorgamiento de una tarjeta de regalo a un médico para incentivar una venta.Siguiente |
| Screen 58Question 4: Feedback117\_C\_59 | The Anti-Kickback Statute may apply even where a legitimate business need exists for an arrangement or offer, if any purpose was to induce or reward referrals or orders. | La Ley Antisoborno puede aplicarse incluso cuando existe una necesidad comercial legítima para un acuerdo o una oferta, si cualquiera de los propósitos fuera inducir a recomendaciones o pedidos, o recompensarlos. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=118_C_59) [118\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=118_C_59)  | [5] When may Abbott provide charitable contributions of Abbott products?Check all that apply. | [5] ¿Cuándo podría Abbott ofrecer contribuciones benéficas de productos de Abbott?Marque todas las opciones que correspondan. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=119_C_59) [119\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=119_C_59)  | [1] To improve the delivery of healthcare. | [1] Para mejorar la prestación de la atención médica. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=120_C_59) [120\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=120_C_59)  | [2] To increase Patient access to healthcare technologies. | [2] Para aumentar el acceso de los pacientes a las tecnologías de atención médica. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=121_C_59) [121\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=121_C_59)  | [3] To influence physicians' medical decisions. | [3] Para influir en las decisiones médicas de los médicos. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=122_C_59) [122\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=122_C_59)  | [4] To provide humanitarian assistance.Next | [4] Para brindar ayuda humanitaria.Siguiente |
| Screen 58Question 5: Feedback123\_C\_59 | Abbott may provide charitable contributions of Abbott products, non-Abbott goods or equipment, or funding to organizations or entities for charitable purposes, such as improving the delivery of healthcare, increasing Patient access to healthcare technology, and humanitarian assistance. | Abbott puede hacer contribuciones benéficas de productos de Abbott, bienes o equipos que no pertenecen a Abbott, o fondos a organizaciones o entidades con fines benéficos, tales como mejorar la prestación de la atención médica, aumentar el acceso de los pacientes a la tecnología de la atención médica y brindar ayuda humanitaria. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=124_C_59) [124\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=124_C_59)  | [6] Which of the following may be prosecutable under the False Claims Act? | [6] ¿Cuál de las siguientes opciones puede ser causa de procesamiento en virtud de la Ley de Reclamos Falsos? |
| [Screen 58](https://abbott.sharepoint.com/sites/dkc/ENGLISH/Pages/default.aspx?showScreen=125_C_59) [125\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=125_C_59)  | [1] Billing for a claim you lack the medical documentation to support. | [1] Facturar por un reclamo para el que no posee la documentación médica de respaldo. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=126_C_59) [126\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=126_C_59)  | [2] Submitting exaggerated costs for equipment the Government is paying for. | [2] Presentar costos exagerados por equipos por los que el gobierno está pagando. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=127_C_59) [127\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=127_C_59)  | [3] Promoting a product for a use that has not been approved by the FDA. | [3] Promocionar un producto para un uso que no ha sido aprobado por FDA. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=128_C_59) [128\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=128_C_59)  | [4] All of the above.Next | [4] Todas las opciones anteriores.Siguiente |
| Screen 58Question 6: Feedback129\_C\_59 | The law imposes stiff penalties on companies and individuals who either submit false information to the government or cause someone else to do so. | La ley impone sanciones severas a las empresas y personas que presentan información falsa al gobierno o hacen que otra persona lo haga. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=130_C_59) [130\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=130_C_59)  | [7] Which of the following is true about the consequences of fraud and abuse? | [7] ¿Cuál de las siguientes opciones es verdadera en relación con las consecuencias del fraude y el abuso? |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=131_C_59) [131\_C\_59](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/Pages/Home.aspx?showScreen=131_C_59)  | [1] Failure to comply with laws and regulations can lead to significant penalties for both companies and individuals. | [1] El incumplimiento de leyes y regulaciones puede resultar en sanciones severas para empresas y personas. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=132_C_59) [132\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=132_C_59)  | [2] The party receiving a kickback cannot be prosecuted under the Anti-Kickback Statute. | [2] La parte que recibe un soborno no puede ser procesada en virtud de la Ley Antisoborno. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=133_C_59) [133\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=133_C_59)  | [3] While companies can face large criminal and civil fines, individuals are not held accountable for violating fraud and abuse laws and regulations. | [3] Mientras que las empresas pueden enfrentarse a elevadas multas penales y civiles, no se responsabiliza a las personas por infringir las leyes y regulaciones contra el fraude y el abuso. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=134_C_59) [134\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=134_C_59)  | [4] The Anti-Kickback Statute only applies to Abbott employees, not our distributors and other agents.Next | [4] La Ley Antisoborno se aplica únicamente a los empleados de Abbott y no a nuestros distribuidores y otros agentes.Siguiente |
| Screen 58Question 7: Feedback135\_C\_59 | Companies can face large criminal and civil fines as well as potential exclusion from participation in federal healthcare programs, such as Medicaid and Medicare, while individuals can receive fines and even prison sentences. | Las empresas pueden enfrentarse a elevadas multas penales y civiles, así como a la posible exclusión de la participación en programas federales de atención médica, como Medicaid y Medicare, mientras que las personas pueden recibir multas e incluso penas de prisión. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=136_C_59) [136\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=136_C_59)  | [8] Suppose you're unsure whether a business activity would qualify as fraud or abuse. Which of the following should you NOT do? | [8] Suponga que no tiene la seguridad de que una actividad comercial calificaría como fraude o abuso. ¿Cuál de las siguientes opciones es algo que NO debería hacer? |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=137_C_59) [137\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=137_C_59)  | [1] Refer to Abbott's US Policies and Procedures. | [1] Consultar las políticas y los procedimientos de EE. UU. de Abbott. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=138_C_59) [138\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=138_C_59)  | [2] Proceed with the activity, because it involves a small dollar amount. | [2] Continuar con la actividad, ya que implica un pequeño monto en dólares. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=139_C_59) [139\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=139_C_59)  | [3] Reach out to the Legal Division. | [3] Comunicarse con la División Legal. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=140_C_59) [140\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=140_C_59)  | [4] Speak with your manager.Next | [4] Hablar con su gerente.Siguiente |
| Screen 58Question 8: Feedback141\_C\_59 | Refer to the resources identified in answers 1, 3, and 4. The dollar amount of the transaction does not matter. | Consulte los recursos identificados en las respuestas 1, 3 y 4. El monto en dólares de la transacción no es pertinente. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=142_C_59) [142\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=142_C_59)  | [9] Suppose you are negotiating with the purchasing manager of a hospital about the purchase of vascular devices and equipment for the hospital’s heart failure center. The manager has requested a bulk discount, which is outside Abbott’s current discount guidelines. What should you do? | [9] Suponga que está negociando con el gerente de compras de un hospital la adquisición de dispositivos y equipos vasculares para el centro de insuficiencia cardíaca del hospital. El gerente le solicita un descuento por compra en cantidad, que no forma parte de las pautas de descuentos actuales de Abbott. ¿Qué debe hacer? |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=143_C_59) [143\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=143_C_59)  | [1] Suggest that instead Abbott could prove the hospital with 10 laptops free of charge – all of which will be pre-loaded with the latest software to support the vascular devices. | [1] Sugerir que en lugar de eso, Abbott podría proporcionarle al hospital 10 computadoras portátiles gratuitas, todas ellas con el software más reciente compatible con los dispositivos vasculares. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=144_C_59) [144\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=144_C_59)  | [2] Promise to provide a similar discount on a future order instead. | [2] Prometer que, en lugar de eso, se otorgará un descuento similar en un pedido futuro. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=145_C_59) [145\_C\_59](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/Legal?showScreen=145_C_59)  | [3] Tell the manager we would find a way to structure the agreement to hide the value of the discount. | [3] Decirle al gerente que encontraremos la manera de estructurar el acuerdo para ocultar el valor del descuento. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=146_C_59) [146\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=146_C_59)  | [4] None of the above.Next | [4] Ninguna de las opciones anteriores.Siguiente |
| Screen 58Question 9: Feedback147\_C\_59 | When working with individuals who are in a position to purchase, use, prescribe, or recommend our company's products, carefully consider anything that you offer that might be interpreted as an attempt to improperly influence the decision to use our products. | Cuando trabaje con personas que estén en posición de comprar, usar, prescribir o recomendar los productos de nuestra empresa, considere atentamente cualquier elemento que usted ofrezca que pueda interpretarse como un intento de influir de manera indebida en la decisión de usar nuestros productos. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=148_C_59) [148\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=148_C_59)  | [10] Suppose you are an account manager and are meeting with the purchasing manager of a large pharmacy chain to discuss the pharmacy beginning to stock Abbott’s continuous glucose monitor. The purchasing manager asks if you would pay him 15% for every Customer he can switch to your product. Is this permitted? | [10] Suponga que es un gerente de cuenta y que se va a reunir con el gerente de compras de una gran cadena de farmacias para analizar que las farmacias comiencen a tener existencias del monitor de glucosa continuo de Abbott. El gerente de compras le pregunta si le pagaría un 15 % por cada cliente al que pueda hacer pasarse a su producto. ¿Eso está permitido? |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=149_C_59) [149\_C\_59](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance/Pages/Home.aspx?showScreen=149_C_59)  | [1] No. Abbott does not inappropriately provide anything of value in order to obtain a business advantage. | [1] No. Abbott no proporciona de manera inadecuada ningún elemento de valor para obtener una ventaja comercial. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=150_C_59) [150\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=150_C_59)  | [2] Yes. Paying sales commissions is permitted under the safe harbor regulations. | [2] Sí. El pago de comisiones por ventas está permitido en virtud de las regulaciones de puerto seguro. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=151_C_59) [151\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=151_C_59)  | [3] Yes. However, the arrangement with the purchasing manager must be spelled out in a written contract signed by both parties. | [3] Sí. Sin embargo, el acuerdo con el gerente de compras debe estar detallado en un contrato escrito firmado por ambas partes. |
| [Screen 58](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=152_C_59) [152\_C\_59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=152_C_59)  | [4] Yes. As long as the purchasing manager is not a licensed HCP who can write a prescription for the product, it is appropriate to pay a switching fee.Submit | [4] Sí. Siempre que el gerente de compras no sea un profesional de la salud que pueda prescribir el producto, es apropiado pagar una comisión por el cambio que haga el cliente.Enviar |
| Screen 58Question 10: Feedback153\_C\_59 | Any transaction in which we offer something of value is subject to scrutiny under Anti-Kickback Statute. | Cualquier transacción en la que ofrezcamos algún elemento de valor está sujeta al escrutinio de la Ley Antisoborno. |
| [Screen 59](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=154_C_60) [154\_C\_60](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=154_C_60)  | No results are available, as you have not completed the Knowledge Check.Congratulations! You have successfully passed the Knowledge Check.Please review your results below by clicking on each question.Once you’re done, click the forward arrow to take a short survey.Sorry, you did not pass the Knowledge Check. Take a few minutes to review your results below by clicking on each question.When you are done, click the Retake button. | No existen resultados disponibles, ya que no completó la Verificación de conocimientos.¡Felicitaciones! Aprobó con éxito la Verificación de conocimientos.Para revisar los resultados a continuación, haga clic en cada pregunta.Al finalizar, haga clic en la flecha hacia adelante para realizar una breve encuesta.Lo sentimos. No aprobó la Verificación de conocimientos. Tómese unos minutos para revisar los resultados a continuación haciendo clic en cada pregunta.Cuando esté listo, haga clic en el botón Realizar nuevamente. |
| [Screen 61](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=161_C_200) [161\_C\_200](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=161_C_200)  | Where to Go for Support | Dónde buscar ayuda |
| [Screen 61](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=162_C_200) [162\_C\_200](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=162_C_200)  | ManagerIf you have a question or concern about a potential fraud or abuse violation, speak to your manager. | GerenteSi tiene preguntas o inquietudes sobre una posible infracción relacionada con el fraude o el abuso, hable con su gerente. |
| [Screen 61](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=163_C_200) [163\_C\_200](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=163_C_200)  | Written Standards* For our company's fundamental set of expectations about interactions with others, consult our [Code of Business Conduct](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html).
* Consult Abbott's U.S. Ethics and Compliance Policy and Procedures (USP&P) for guidance on interactions with HCPs and other groups including Healthcare Institutions (HCIs), Government Officials, Customers, Retailers, Distributors, Patients, and Consumers.
* Visit iComply: Click [here](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html)for the policy and form library to access Abbott's worldwide standards.
 | Normas por escrito* Para conocer el conjunto fundamental de expectativas de Abbott acerca de las interacciones con otras personas, consulte el [Código de Conducta Comercial](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html%22%20%5Ct%20%22_blank).
* Consulte los Procedimientos y Política de Ética y Cumplimiento de EE. UU. (USP&P) de Abbott para obtener orientación sobre las interacciones con profesionales de la salud y otros grupos que incluyen instituciones de atención de la salud, funcionarios de gobierno, clientes, minoristas, distribuidores, pacientes y consumidores.
* Visite iComply: Haga clic [aquí](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html%22%20%5Ct%20%22_blank) para acceder a Biblioteca de políticas y formularios, y conocer las normas de Abbott a nivel mundial.
 |
| [Screen 61](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=164_C_200) [164\_C\_200](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=164_C_200)  | OFFICE OF ETHICS AND COMPLIANCE (OEC)The OEC is a corporate resource available to address your compliance questions or concerns, including fraud and abuse issues.* Visit [Compliance Contacts](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html) in iComply.
* Visit our multilingual [Ethics and Compliance Speak Up Helpline](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottGAC2/courses/EN-US/course/index.html) available globally 24/7 to voice your concerns about potential fraud and abuse issues.
* You can also email [investigations@abbott.com](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html).
 | OFICINA DE ÉTICA Y CUMPLIMIENTO (OEC)OEC es un recurso corporativo disponible para abordar sus preguntas o inquietudes sobre cumplimiento, incluidos los problemas de fraude y abuso.* Visite [Contactos de Cumplimiento](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html%22%20%5Ct%20%22_blank) en iComply.
* Comuníquese con nuestra [Línea de asistencia “Speak Up” de Ética y Cumplimiento](https://abbott.sharepoint.com/sites/abbottworld/EthicsCompliance%22%20%5Ct%20%22_blank) multilingüe disponible en todo el mundo las 24 horas del día, los 7 días de la semana para comunicar sus inquietudes sobre posibles problemas de fraude y abuso.
* También puede enviar un correo electrónico a [investigations@abbott.com](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html%22%20%5Ct%20%22_blank).
 |
| [Screen 61](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=165_C_200) [165\_C\_200](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=165_C_200)  | Legal DivisionIf you have questions about laws and regulations that govern our relationships with Customers and Business Partners, the Legal Division can assist you. Click [here](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html) to access the Legal home page on Abbott World. | División LegalSi tiene preguntas sobre las leyes y regulaciones que rigen nuestras relaciones con clientes y socios comerciales, la División Legal puede brindarle asistencia. Haga clic [aquí](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html%22%20%5Ct%20%22_blank) para acceder a la página de inicio de la División Legal en Abbott World. |
| [Screen 61](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=166_C_200) [166\_C\_200](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottProductQuality/courses/EN-US/course/index.html?showScreen=166_C_200)  | Course ResourcesTranscriptClick [here](http://speakup.abbott.com/) for a full transcript of the course | Recursos del cursoTranscripciónHaga clic [aquí](http://www.learnex.co.uk/test/AbbottFraudWasteAbuse/courses/EN-US/course/index.html%22%20%5Ct%20%22_blank) para obtener una transcripción completa del curso |
| 167\_toc\_1 | Our Philosophy | Nuestra filosofía |
| 168\_toc\_2 | Fraud and Abuse | Fraude y abuso |
| 169\_toc\_3 | Our Philosophy | Nuestra filosofía |
| 170\_toc\_4 | Objectives | Objetivos |
| 171\_toc\_5 | TOC | Índice |
| 172\_toc\_6 | Introduction to Fraud and Abuse | Introducción al fraude y el abuso |
| 173\_toc\_7 | Fraud and Abuse in the Healthcare Industry | Fraude y abuso en la industria de la atención médica |
| 174\_toc\_8 | The Government’s Role | La función del gobierno |
| 175\_toc\_9 | Legitimate Need | Necesidad legítima |
| 176\_toc\_10 | Regulating How We Market and Sell | Regular cómo comercializamos y vendemos |
| 177\_toc\_11 | Financial Interest in Pricing | Interés financiero en la fijación de precios |
| 178\_toc\_12 | Quick Check | Verificación rápida |
| 179\_toc\_13 | Review | Revisión |
| 180\_toc\_14 | TOC | TOC |
| 181\_toc\_15 | Laws and Regulations  | Leyes y regulaciones  |
| 182\_toc\_16 | Protecting Government Spending | Proteger los gastos del gobierno |
| 183\_toc\_17 | Overview | Descripción general |
| 184\_toc\_18 | Industry Standards | Normas de la industria |
| 185\_toc\_19 | The Anti-Kickback Statute | La Ley Antisoborno |
| 186\_toc\_20 | The False Claims Act | La Ley de Reclamos Falsos |
| 187\_toc\_21 | Legal Consequences | Consecuencias legales |
| 188\_toc\_22 | Investigations and More | Investigaciones y más |
| 189\_toc\_23 | Quick Check | Verificación rápida |
| 190\_toc\_24 | Review | Revisión |
| 191\_toc\_25 | TOC | TOC |
| 192\_toc\_26 | The Impact on our Business | El impacto en nuestro negocio |
| 193\_toc\_27 | We Don’t Buy Business | No compramos negocios |
| 194\_toc\_28 | Abbott’s US Policies and Procedures | Políticas y procedimientos de EE. UU. de Abbott |
| 195\_toc\_29 | Government Scrutiny | Escrutinio del gobierno |
| 196\_toc\_30 | Safe Harbor | Puerto seguro |
| 197\_toc\_31 | Quick Check | Verificación rápida |
| 198\_toc\_32 | Review | Revisión |
| 199\_toc\_33 | TOC | TOC |
| 200\_toc\_34 | Your Commitment | Su compromiso |
| 201\_toc\_35 | What You Can Do | Lo que usted puede hacer |
| 202\_toc\_36 | Your Commitment | Su compromiso |
| 203\_toc\_37 | Knowledge Check | Verificación de conocimientos |
| 204\_toc\_38 | Introduction | Introducción |
| 205\_toc\_39 | Assessment | Evaluación |
| 206\_toc\_40 | Feedback | Comentarios |
| 207\_toc\_41 | Survey | Encuesta |
| 208\_string\_1 | The Course cannot contact the LMS. Click 'OK' to continue and review the course. Note, Course Certification may not be available. Click 'Cancel' to exit  | El curso no puede contactarse con el sistema de gestión de aprendizaje (LMS). Haga clic en “Aceptar” para continuar y revisar el curso. Nota: es posible que la certificación del curso no esté disponible. Haga clic en “Cancelar” para salir.  |
| 209\_string\_2 | All questions remain unanswered | Todas las preguntas están sin responder. |
| 210\_string\_3 | Questions | Preguntas |
| 211\_string\_4 | Question | Pregunta |
| 212\_string\_5 | not answered | no respondida |
| 213\_string\_6 | That's correct! | ¡Eso es correcto! |
| 214\_string\_7 | That's not correct! | ¡Eso es incorrecto! |
| 215\_string\_8 | Feedback:  | Comentarios:  |
| 216\_string\_9 | Fraud and Abuse | Fraude y abuso |
| 217\_string\_10 | Knowledge Check | Verificación de conocimientos |
| 218\_string\_11 | Submit | Enviar |
| 219\_string\_12 | Retake | Realizar nuevamente |
| 220\_string\_13 | Course Description: As a healthcare company, it is critical that we always do what is right for the many people we serve. This includes complying with all applicable laws and regulations.   In this course, employees will learn how to comply with fraud and abuse laws and regulations designed to protect federal and state healthcare programs and their patients from improper influence. This course will take approximately 35 minutes to complete.  | Descripción del curso: Como empresa de atención médica, es fundamental que siempre hagamos lo correcto por todas las personas a las que servimos. Esto incluye cumplir con todas las leyes y regulaciones aplicables.   En este curso los empleados aprenderán cómo cumplir con las leyes y regulaciones contra el fraude y el abuso diseñadas para proteger de la influencia indebida a los programas de atención médica federales y estatales, y a sus pacientes. Completar este curso le llevará aproximadamente 35 minutos.  |
| 221\_string\_14 | Menu | Menú |
| 222\_string\_15 | Resources | Recursos |
| 223\_string\_16 | Reference Material | Material de referencia |
| 224\_string\_17 | Audio | Audio |
| 225\_string\_18 | Exit | Salir |
| 226\_string\_19 | Close | Cerrar |
| 227\_string\_20 | Comment... | Comentario… |